

共同社评我开庭公审林江反革命集团案主犯

【共同社东京1月20日电】题：从光荣的宝座到坐上被告席，市民群集在法庭周围

记者冢越北京20日电：从光荣的宝座到坐上被告席——那些往昔被称为“文化革命旗手”、“主席夫人”、“第三世界之星”，一时荣华富贵、崭露头角的中国领导人们，今天在法警的押解下终于坐上了被告席。这就是毛泽东遗孀江青女士，原政治局常委张春桥，原政治局委员姚文元，原党的副主席王洪文……。

20日下午开庭的对林彪、江青集团的审判，是向国内外表明同文化大革命完全诀别的“政治仪式”。对于把实现现代化作为至高无上目标的中国来说，十几年前红卫兵挥舞红语录的那种情景，无疑

共同社报道 上海电视观众对开庭审判的反应

说没想到人们对江青如此愤怒

【共同社东京1月20日电】（特派记者坂井发自上海）题：聚集在电视前的上海市民对态度强硬的江青女士感到吃惊

文化革命的发祥地、文革即将结束时成为四人帮末遂武装政变据点的上海，20日下午8点30分开始转播审判林彪、江青集团的录像。市内的一台电视前围满了人。

上海的一流饭店锦江饭店的一层大厅里，唯一的一台电视机前，聚集了80多人，其中有中国方面的工作人员、饭店的职工和住在这里的外国客人。

当上海文革派的头头们王洪文、姚文元和张春桥各被告出现在电视屏幕上时，人们发出吃吃的笑声。

这大概是对曾经权势

【塔斯社北京11月20日电】“林彪和江青反革命集团”案件的审判过程今天在中国首都开始，交付法庭审判的共10人，他们在毛泽东在世时曾多年担任党、国家和军事要职。

在中国报纸早先只是部分公布的起诉书中说，

是一场不想再发生的“恶梦”。

特别法庭设在北京市正义路一号。

在长安街两旁的场所，“审判四人帮开始”的消息立即传开，几千名市民蜂拥到设有法庭的建筑物周围。

市民的反应是各色各样的。有人说：“四人帮太坏，应该严惩。”有的说：“通过这次审判终将解决这些被告，我支持党的决定。”还有人说，“我想或许能看到江青的面孔”。也有人满不在乎。

尽管迎来了“历史性的审判”，但既没有举行过去那种狂热的示威游行，也没有出现“打倒四人帮”的口号。可以说，这也表明了万事都要务实的现状。

880名旁听人严峻的

视线集中于被告身上。众目睽睽之下坐在被告席上听取起诉书被告们心中想的究竟是什么呢？

【共同社东京1月20日电】（评论）题：好人、坏蛋已颠倒过来

曾几何时大摇大摆地坐在大会堂万人礼堂前排、权势在手为所欲为的文化大革命的旗手们，今天被押上了审判台。20日在北京电视转播的特别法庭审判林彪、江青集团的情景使人感到，“好人和坏蛋”已完全颠倒过来了。

首先是剃了秃头、身着粗制灰色中山装的王洪文出庭。他那种不抵抗抗警的老老实实的表情是否说明他对文化大革命时代已进行了“反省”呢？

接着是姚文元被告走进法庭。他目光锐利地盯着审判长江华和旁听席，也许是由于在押四年多的

显赫的这些人的末路感到好笑吧。当江青女士出现在屏幕上时，观众情绪达到最高潮。中国观众一齐指着画面，发出“啊”的惊奇声音。真没有想到，人们对囚犯江青夫人昂首挺胸走到被告席上，竟如此吃惊和愤怒。

几位上了年纪的干部模样的中国人一边悄悄地交谈，一边深有感慨地注视荧光屏。五分钟的转播一结束，人们犹如看完一出短剧一样，马上离席而去。

【塔斯社北京11月20日电】“林彪和江青反革命集团”案件的审判过程今天在中国首都开始，交付法庭审判的共10人，他们在毛泽东在世时曾多年担任党、国家和军事要职。

在中国报纸早先只是部分公布的起诉书中说，

缘故，脸上看来有些浮肿。在十名被告中后来出庭的原政治局常委张春桥，脸色憔悴，这对知道他在四人帮时代曾作为堂堂理论家而名扬中外的人来说不禁使人为之一怔。但他两眼有神，拒绝律师辩护，仿佛包藏着要亲自同原告“彻底抗战”的决心。

已故毛主席遗孀江青被告进入法庭的情景在某种意义讲是一种“戏剧性的逆说”。

其表情同为欣赏“革命京剧”而走进剧场时毫无二致。变化只是没有鼓掌，服装也是同普通群众一样的中山装。同失魂落魄的张春桥、陈伯达被告等适成鲜明对照。

“特别法庭对林彪、江青集团的审判现在开始。”当审判长江华的这种声音响彻整个法庭时，十名被告没有一个人低头，他们毫无表情地注视着法庭。对于这一巨大的历史转折剧，被告们好象是坦然的。

共同社报道日苏圆桌会议在苏举行

塔斯社宣扬苏日关系恶化可能招致危险

【共同社东京1月16日电】题：日苏圆桌会议开始举行，石田议员呼吁改善关系

莫斯科8日电：第二次日苏圆桌会议已于18日在莫斯科开始举行。这次会议的目的旨在通过民间人士坦率交换意见来促进日苏间的互相理解。

日本方面与会的有超党派、包括4名国会议员在内的约30名代表，苏联方面以海运部长古任科（苏日协会会长）为首的约500人参加了会议。自从今年1月日本政府采取限制日苏间正式人员交流以来，在日苏之间进行规模如此巨大的对话还是第一次。

石田议员在报告中指出，苏联军队入侵阿富汗，使日本国民加重了对苏联拥护和平意图的怀疑，而且，苏联在远东、特别是在日本领土的北方四岛上扩充军备，更使日本国民感到严重不安。石田强调说，日苏关系在近年中明显后退了，但尽管如此，毗邻的两国也有必要改善关系。

此外，这位议员还特

【塔斯社北京11月20日电】“林彪和江青反革命集团”案件的审判过程今天在中国首都开始，交付法庭审判的共10人，他们在毛泽东在世时曾多年担任党、国家和军事要职。

在中国报纸早先只是部分公布的起诉书中说，

【合众国际社北京1月20日电】（记者：雷蒙德·威尔金森）毛泽东的遗孀江青，今天同九个前领导人一起出庭接受审判。

在中国最叫人憎恨的女人、66岁的江身着黑色毛式上衣，戴着一副眼镜，在拍摄电视的灯光下闪闪发光，看起来她更象是一个严厉的女教师。她穿过听众走到她的被告席上，一付凶相地撇着下巴。

实际上曾同江青一道统治了中国的其他九个被告，拖着脚步走进法庭，脸上显出丧气的样子，他们的举止说明他们已经蹲了长年监牢了。他们同江青站成很长的一排。其中有几个老态龙钟，由身强力壮的带着枪的警卫扶着。

【合众国际社北京1月20日电】（记者：龙布乐）今天在对江青和其他9名被告进行的审判——官方把这次审判称之为一次“历史性的清算”——的第一天中，这10名被告一个地地被叫进挤满了人群的法庭听取宣读一系列的叛国罪行。

许多罪行都可以使被告被判处死刑。如果定了罪，这些被告都成为全世界最大罪犯。

【法新社北京1月20日电】今天，当中国电视里放映审判文化革命的激进派高级领导人的实况时，江青四年来第一次公开露面。

两名法警带领江青走向庭长对面的被告席时，她看上去几乎没有变化。

她一坐下，立即戴好法庭提供的耳机，听特别法庭庭长宣读起诉书。

其中样子最可怜的是陈伯达，他是由两名法警搀扶进入被告席的。

【路透社北京1月20日电】（记者：迈克尔·兰克）毛泽东的遗孀江青今天步入她被控犯了“反革命罪行”的法庭。

第一个出庭是四人帮最年轻的成员王洪文，他剃了光头，象中国的普通犯人一样。

据说王洪文供出了对同犯不利的证据并揭发了四人帮其他人员，以争取判得轻一些。

其他被告都毫无表情地走向靠栏杆后面被告席上的座位。

他们大多数是六十多岁的人，看起来比他们在四年到七年前被捕时都老多了。

传他们出庭的次序排列为什么是这样，眼下还看不出来。

共同社报道日苏圆桌会议在苏举行

塔斯社宣扬苏日关系恶化可能招致危险

【共同社东京1月16日电】题：日苏圆桌会议开始举行，石田议员呼吁改善关系

莫斯科8日电：第二次日苏圆桌会议已于18日在莫斯科开始举行。这次会议的目的旨在通过民间人士坦率交换意见来促进日苏间的互相理解。

日本方面与会的有超党派、包括4名国会议员在内的约30名代表，苏联方面以海运部长古任科（苏日协会会长）为首的约500人参加了会议。自从今年1月日本政府采取限制日苏间正式人员交流以来，在日苏之间进行规模如此巨大的对话还是第一次。

石田议员在报告中指出，苏联军队入侵阿富汗，使日本国民加重了对苏联拥护和平意图的怀疑，而且，苏联在远东、特别是在日本领土的北方四岛上扩充军备，更使日本国民感到严重不安。石田强调说，日苏关系在近年中明显后退了，但尽管如此，毗邻的两国也有必要改善关系。

此外，这位议员还特

【塔斯社北京11月20日电】“林彪和江青反革命集团”案件的审判过程今天在中国首都开始，交付法庭审判的共10人，他们在毛泽东在世时曾多年担任党、国家和军事要职。

在中国报纸早先只是部分公布的起诉书中说，

报外道电 十名主犯被押上法庭的丑态

合众社说大多数罪犯都显得丧气的样子

【合众国际社北京1月20日电】（记者：雷蒙德·威尔金森）毛泽东的遗孀江青，今天同九个前领导人一起出庭接受审判。

在中国最叫人憎恨的女人、66岁的江身着黑色毛式上衣，戴着一副眼镜，在拍摄电视的灯光下闪闪发光，看起来她更象是一个严厉的女教师。她穿过听众走到她的被告席上，一付凶相地撇着下巴。

实际上曾同江青一道统治了中国的其他九个被告，拖着脚步走进法庭，脸上显出丧气的样子，他们的举止说明他们已经蹲了长年监牢了。他们同江青站成很长的一排。其中有几个老态龙钟，由身强力壮的带着枪的警卫扶着。

【合众国际社北京1月20日电】（记者：龙布乐）今天在对江青和其他9名被告进行的审判——官方把这次审判称之为一次“历史性的清算”——的第一天中，这10名被告一个地地被叫进挤满了人群的法庭听取宣读一系列的叛国罪行。

许多罪行都可以使被告被判处死刑。如果定了罪，这些被告都成为全世界最大罪犯。

【法新社北京1月20日电】今天，当中国电视里放映审判文化革命的激进派高级领导人的实况时，江青四年来第一次公开露面。

两名法警带领江青走向庭长对面的被告席时，她看上去几乎没有变化。

她一坐下，立即戴好法庭提供的耳机，听特别法庭庭长宣读起诉书。

其中样子最可怜的是陈伯达，他是由两名法警搀扶进入被告席的。

【路透社北京1月20日电】（记者：迈克尔·兰克）毛泽东的遗孀江青今天步入她被控犯了“反革命罪行”的法庭。

第一个出庭是四人帮最年轻的成员王洪文，他剃了光头，象中国的普通犯人一样。

据说王洪文供出了对同犯不利的证据并揭发了四人帮其他人员，以争取判得轻一些。

其他被告都毫无表情地走向靠栏杆后面被告席上的座位。

他们大多数是六十多岁的人，看起来比他们在四年到七年前被捕时都老多了。

传他们出庭的次序排列为什么是这样，眼下还看不出来。

【塔斯社北京11月20日电】“林彪和江青反革命集团”案件的审判过程今天在中国首都开始，交付法庭审判的共10人，他们在毛泽东在世时曾多年担任党、国家和军事要职。

在中国报纸早先只是部分公布的起诉书中说，

【塔斯社北京11月20日电】“林彪和江青反革命集团”案件的审判过程今天在中国首都开始，交付法庭审判的共10人，他们在毛泽东在世时曾多年担任党、国家和军事要职。

在中国报纸早先只是部分公布的起诉书中说，

印报托韩念龙谈中印边界等问题

【印报托北京1月15日电】中国认为，中印边界问题可以在谈判桌上、在相互尊重的基础上进行会谈得到解决。

这番话是中国外交部副部长韩念龙，昨天在这里同印报托记者进行一小时的谈话时讲的。

韩说：“我认为这不是一个十分困难的问题。我们认为将来是可以解决的。”

在香港的
人大代表、
政协委员以

及香港中华总商会，于10月间分别举行了座谈会，会上一些香港商人1980年秋季中国出口商品交易会提出了一些意见。现综述如下：

一、货源短缺，引起商人不满意。据参加交易会的政协委员反映，这届交易会，一般货源较少，比不上前一届。不少货物品种，买卖双方只是空谈一阵，没有结果。

一位初次到交易会的珠宝商说，交易会根本没有货供应，但却邀请他前往，简直浪费时间。京果行业的经销商说，往年秋季是京果类货物的登场季节，是交易会交易的重点之一，各口岸公司一般都大力推销，要求香港经销商增加订货。但这一届却一反常态，多数京果品种货源短缺，加上上届交易会签订的数额又多数未交足，所以除个别品种签订新合同外，一般都以旧合同续约。其它一些土特产、药材也不同程度地出

记者问：一直有人提出指责，说印度东北部地区的一些分裂主义者是由中国训练和武装的。

答：我认为这种说法不是以事实为根据的。我认为你们政府对这个问题知道得更清楚。

记者问中国同其它国家和印度的共产党是否有关系，韩先生说：“我们支持共产党，同他们当中的许多党有关系。然而，

我们不干涉他们的内部事务。他们都是自由决定他们自己的事情的。”

韩认为，巴基斯坦在军事上不可能对印度构成任何危险，因为巴基斯坦同印度比起来是一个小国。

记者问及中国对不结盟运动的态度。韩说，中国不是不结盟运动成员国，但是它一直支持这个运动。他说：“我们认为

在港人大代表等对我本届秋季广交会的意见

现类似情况，有的只能满足商人需求的20—30%。

有的商人反映，啤酒、罐头业的一些口岸公司对货源供应量和货价的厘定，事前没有准备好资料，致使洽谈无法进行。也有口岸公司代表，硬要同一类行业的商人到齐后，才洽谈业务，令一些商人浪费了时间和金钱，而大感不满。

二、货品交易混乱，商人表示担心。不少商人认为，交易会有关方面宣称某些商品“货源短缺”只是借口，并非事实。

广东省政协委员郭征甫反映，一名茶叶经销商上午在交易会签订合同时是72吨，下午却要改成40吨。

他还说，他与广东省政协委员叶若林一起，一向是经销杏仁的，已经十多年了，辛辛苦苦才打开销路，这次竟然说没有货，他们认为，货是有的，只不过落不到他们手里。人大代表汤秉达也说，他一

向是经销黄豆的，但最近竟有经纪上门向他兜售黄豆，价钱比他经销的还要低。

鉴于上述交易混乱情况在港不断涌现，参加交易的人，大多存有戒心，加上最近香港市场不大理想，所以不少商人持观望态度，不敢多买货。他们主要担心：（1）交易会开后，有的口岸公司把“剩余货品”以低于交易会的价钱卖给另一些商人，就会影响香港市场；（2）交易会完毕后，各省又再各自召开小交会，货品价格会有不同；（3）一些港商以补偿贸易的方式取得我出口商品，然后以低于交易会的价格在香港市场出售。

三、住宿安排问题。这届交易会的住宿安排，有关部门采取了一连串“新措施”。“新措施”规定，参加交易会的商人到广州前要在香港预订房间，如果因事退房，一定要提前8小时。假如预定

不结盟运动是好的，将有助于维护和平与稳定，有助于反对帝国主义的斗争。”

问：亚洲和亚洲地区以外的许多评论家都直言不讳地说，中国和印度是两个相互竞争的国家，这两个国家有着相互对立的不同的政治制度和发 展方针。

答：我认为没有什么事情可以被称之为竞争的。我们有不同的社会制度，也许我们在建设国家方面有不同方法。这不能叫竞争。

了5天，只住两天，那么，其余3

天只能按原价打8折退回，而且退给客人的钱是人民币，但预订时则以港币支付。广东省人大代表孙城曾讲，他的儿子和一位商人合订了胜利宾馆一间房，但当他们到达时，服务员却说他们“来晚了”，房间已出租给别人，两人只好在街上溜达到天亮。他说，采取预订房间的目的是要做到计划安排，为何又擅自取消客人的预订？

“新措施”还规定，每一房间，无论是两张、三张或四张床位，一定要有住相同天数的客人，才肯安排。这样，一些彼此不认识的商人，硬被凑在一间房内，很不方便。又规定凡是同房间的，一定要一起办手续，一同进入房间。

假如是4人同一房间的，就算有8个人先到，服务人员也不让进房。这种死板的做法，简直使人哭笑不得。

（张爱莲寄自香港）

中国工艺品公司山东省分公司草织品小组（由两人组成）去年八月来比利时安特卫普常驻推销山东省的草织品（主要是用玉米皮编织的手提包和草毯两种商品）以来，工作很有成效。

这个小组在到今年八月为止的一年内，推销了大量的草织品。记者在比利时各城市采访过程中，从超级市场、百货商店到杂货铺、马路地摊，到处都可以看到山东的草织品。此外，他们还以比利时的安特卫普市为立足点，直接向邻近的荷兰、法国、西德和卢森堡供货（从安特卫普发货）。同时，他们还与英国、丹麦、芬兰、意大利、西班牙的客户洽谈交易，签订合同（从国内发货）。

近一年来，国内外贸体制改革后，从中央各部到地方，派到比利时来的贸易小组不少，但成功的不太多，失败的却不少。山东草织品小组是成功的一例。记者在与他们交谈过程中，感到他们的成功有以下几个原因：

一、比利时有一定的经营草织品的基础。比利时过去就有几家进口商经营山东的草织品，每年的贸易额达二百万美元左右，而草织品作为实用的手工艺品价廉物美，一般消费者比较欢迎。在这个基础上，草织品小组作进一步努力，就比较容易打开局面。

二、开支少。安特卫普的福纳斯公司免费给草织品小组提供办公室和仓库，租给他们住房的租金也比较低。加上小组两位同志作风也比较俭朴，一年来全部开支很少。

三、注意同比利时进口商的关系。草织品小组来以前，一般都是将草织品卖给比利时进口商，由进口商卖给批发商，然后再由批发商卖给零售商。一只草织手提包卖到消费者手里的价格为三美元左右，约相当于我出口价的四倍。草织品小组来了以后，仍将货卖给进口商，不直接供应批发商或零售商。这样做使他们继续有利可图，他们的积极性很高。从表面上看，我们卖价低了一些，但进口商积极性高了，销售量大了。

四、共同体对草织品进口没有限制，我国内货源没有问题，供货比较及时，质量也有一定保证。现在，比利时和邻近国家的客户看好样品后，两三天就能从安特卫普发货。国内平均每月有两批货到安特卫普，不像过去到广交会订货半年后才能到货。

五、草织品小组两位同志都懂外语。他们的外语虽然不那么精，但是可以应酬、谈买卖、讨价还价。不像有的贸易小组那样，还要带翻译，能拍板的不懂外语，懂外语的不能拍板。

目前，草织手提包在比利时推销已接近饱和，如果国内在草织提包的款式品种上不作更新，这项买卖较难进一步发展。（陆亨俊寄自布鲁塞尔）

我驻比贸易小组推销草织品有成效

西德《明镜》周刊等谈波兰高干搞特权情况

国营米奈克斯进出口公司前经理特朗斯基是另一个仗权聚财的骗子手。同谋者是他的老婆特拉萨，还有建筑部长阿丹姆·格拉朱尔，外贸部长奥尔谢夫斯基，关税总局局长多斯陀也夫斯基。这伙人搞了国家40亿兹罗提（约合一亿三千万美元）。仅特朗斯基夫妇从米奈克斯进出口公司的西方商业伙伴那儿就接受了100多万美元的贿赂，并侵吞了四十七万三千三百七十马克和三十一万一千四百八十五美元。特朗斯基在伦敦有一笔存款和一所与姘头同居的寓所。他给建筑部长也造了一座伪装成建筑工业训练中心的豪华别墅，就和盖莱克住宅紧挨着。建别墅用的是高度熟练工人，用美元支付工资。该别墅用米奈克斯公司按时从法国进口的鲜花装饰。他还给前总理雅罗谢维奇夫人送去一个奢侈的玫瑰红坐浴盆。现在66个证人正在为此作证。

什切潘斯基财富的秘密清单早在格但斯克船坞里传看。在8月份罢工期间，工人们还掌握了波兰其他高干搞特权的材料。比如前副总理佩卡，在他代表政府去格但斯克谈判时，罢工工人问他有多少座乡间别墅，他支吾其词，十分尴尬。莱什诺省省长斯·拉道什则从事倒卖汽车购买证的勾当。前计委主席（政治局委员）弗热什奇克，一人就拥有12辆汽车，其中三辆出租给别人。

前总理雅罗谢维奇有0幢住宅，经

营六块土地。他儿子是赛车司机，是数起犯罪案件的主犯。这位花花公子占有国家一座别墅（在华沙巴洛诺瓦大街8号），里面的设备是法国建筑师给安装的。他的停车场上有两辆“兰奇亚”牌赛车和两辆“阿尔发罗梅奥”牌小汽车。他年收入为200万西德马克（约合110多万美元），而全国每人年平均收入为六千兹罗提（约合一千九百八十多美元）。

工人们现在了解到，他们上司的工资是他们最低工资的三十几倍。他们看到专用汽车把最讲究的生活用品带进这些权贵的住宅，他们看到了这些权贵狩猎用的围着篱笆或带有豪华别墅的地区越来越大。他们也知道喜欢吹嘘自己矿工历史的盖莱克是坐在高级大理石浴盆里洗澡。华沙“经验与未来”改革俱乐部的一名专家写道：“有一些医院，甚至连绷带和药棉也没有，我们老百姓常常死在走廊上。但是在权贵们住的医院里，有单间，有优秀的医生给护理，权贵们还有特殊商店和专用休养所。我们平民百姓因为没有从人行横道过马路就被罚款，但权贵在喝醉酒的情况下撞死人却不受惩治”。在特朗斯基案件中有的一种所谓“埃卡”证件，专门发给名牌汽车司机。持有这种证件的人，警察不得处理他们的酗酒事件，甚至造成伤亡事故都不能处理。

据波兰知情人估计，波兰300多万

党员中，平均每六个人就有一个搞特权。除了楚斯基总检察长宣布的正在加速审理的这100多起重大贪污案件外，另外还有数千起已经调查清楚的中小型案件。国家监察委员会主席莫查尔手中掌握300至800个高干贪污犯名单。不被指控的高干大概只有四个人：党的首脑卡尼亚，刚回政治局、主管经济的什·奥尔绍夫斯基，重新被起用的塔·格拉勃斯基，和下了台的总理巴比乌赫。

为什么这批“红色权贵”的贪污案件，现在才为人知晓？华沙的《普世言论报》说，“因为他们占据领导地位，享受特殊的豁免权，不受任何人的监督”。还有的案件是因为上头有庇护人。比如特朗斯基集团案件，其最重要的庇护人之一就是部长会议办公室主任亚努什·维耶佐雷克。此人可能是盖莱克任职期间整个贪污腐化事件的关键人物，但至今未被触动，没有人敢把他揪出来。

新的领导班子面临的经济困难如山，各方要强行分权。为了挽救所剩无几的信任，仅只承认严重的贪污腐化现象是不够的，还必须把那些罪犯提交法庭审判。工人、职员、甚至党的干部都强烈要求进行清洗，要求“立即系统地清除这些蠢贼”。现在，当局已经着手处理民愤大、情节重的贪污腐化分子。什切潘斯基已被开除出党，正被起诉，他的副手、同伙、候补中委埃·帕蒂卡已被逮捕。

别的人也正在受到调查。人们正在注视着这场清洗过程会进行到何种程度。

日本上空的候鸟却逐年减少。日本的类学家计算出大雁的数目减少了九倍。候鸟的飞行路线像一条很长的弧线，绕过了污染十分严重的日本群岛。工业生产的无政府状态确实已经污染了候鸟栖息的地区。

蚂蚁有益于森林繁茂

【法新社莫斯科十一月八日电】

英国冲突研究所
发表专题报告

《苏联帝国：压力和紧张》

报告全面分析了苏联的战略态势，特别是苏联的弱点，并提出了西方应采取的对策

英国冲突研究所1978年组织西方当代一批著名苏联问题专家，成立一个专门研究小组，调查研究苏联问题。参加该小组的有冲突研究所理事会主席伦纳德·夏皮罗、冲突研究所所长布赖恩·克罗泽、英《苏联问题分析家》杂志主编伊恩·埃利奥特、美国全国战略情报中心主席弗兰克·巴尼特、海军中将路易·勒巴伊、美《读者文摘》欧洲版主编约翰·帕尼查、英国外交研究所所所长杰弗里·斯图尔特-史密斯、乔治·乌尔班等三十七名各个领域的专家。该小组从1978年10月到1979年4月足足花了半年时间写出了一份“专题报告”，对苏联的情况进行了全面分

析，尤其对苏联战略态势上的弱点加以详尽的阐述，并提出了西方的对策，以供西方“决策者和舆论制造者”参考。该报告曾在1979年4月在英国举行的一次国际学术会议上宣读、讨论。会后，冲突研究所又加以修改，并于1980年1月以《苏联帝国：压力和紧张》为题，发表了该专题研究报告。

报告的作者们认为，苏联势力的扩张远远超过沙俄帝国的范围，是世界紧张局势和政治不稳定的主要因素。但是还存在一些压力和紧张可能影响苏联继续扩张，甚至可能威胁苏联帝国的生存。苏帝国的大厦存在越来越大的裂缝。最重要的是苏帝国四亿多人民并不热诚支持苏

统治集团的内外政策，对克里姆林宫统治的许多方面，存在着大量反对意见。在苏联帝国的后院——东欧，情况也不妙。东欧各国党在执政三十年后，已无力使国家得到蓬勃发展，没有能力来解决现代社会的需要。同时，东欧国家日益暴露出来的民族主义，对苏联帝国构成颇大的危险。

报告作者说，苏联帝国无论是在其本土——苏联，还是在东欧地区，都暴露出一系列弱点，其中最主要的有：由于克里姆林宫强行实行种种限制而造成政治和经济的停滞；民族主义、宗教和人权运动提出挑战；人民和统治者之间缺乏了解以及社会准则的普遍丧失；马列主

义作为一种意识形态已经僵化。但是苏联帝国仍有两大优势：（一）在各类武装力量中，大部分力量对西方占优势；（二）苏联领导人有着不可动摇的决心来达到他们的目的，而这种决心显然比西方打算保卫自己的社会准则的决心要大。报告的作者们告诫西方的决策者，在同苏联谈判的时候，既不能忘记苏联的实力，同时也不要忘记苏联的弱点。他们主张西方应小心翼翼地支持中国，加强中国的防御力量，与苏抗衡，但认为没有理由“贴补”中国经济的发展，可以鼓励与中国展开互惠贸易。认为西方不应帮助苏联克服其自身的经济困难，鼓吹美国以外的其他西方国家在同苏联集团贸易时，实行类似美国杰克逊-瓦尼克修正案那样的规定。主张西方应揭露苏的暗中宣传，加强用各种语言对苏广播，加强对苏的研究、搜集苏的情报。（杨达洲）

马斯基就美质问题对记者发表谈话

代表团去阿尔及尔，但说伊朗处理的方式是积极的，美准备再派

【美联社华盛顿1月20日电】美国国务卿马斯基今天说，伊朗对美国提出的释放52名美国人质的建议持积极态度，“这种态度是受欢迎的。”

马斯基在同来访的西德外长根舍举行早餐后对记者们说：“我认为伊朗人处理我们建议的方式是积极的。”

但是他说，他还没有收到伊朗对美国上周通过阿尔及利亚中间人转交的的建议的答复。马斯基说，他准备再派一个高级谈判代表团到阿尔及尔去，不过这取决于伊朗的答复。

马斯基在国务院外面送根舍进了汽车后对记者们说：“我们已公开说过，我们原则上接受那四点。”

马斯基讲话很谨慎。

他说：“首先，我们还没有接到正式的答复。实际上，从报道上看还不清楚那个答复是否就是已最后定形的答复。”

“他已表明他们要求澄清一些问题。他没有说明要澄清哪些问题，只是暗示它们同伊朗国王的财产有关。”

我认为就通讯社的报道进行猜测是不够的，其次，我认为，除了我们接到公开答复，要想对正式答复以外的任何东西作出答复是没有用处的。

“他的话显然表明，我们将接到一个正式答复。”

但是在记者问及他是否受到鼓舞时，马斯基说：“我认为伊朗人处理我们建议的方式是积极的。他们悄悄地进行了讨论。他们是秘密讨论的。他们没有试图公开攻击这次建议或拒绝它。所以他们是认真对待这次建议的。而且显而易见他们还在继续这么作。这种态度是受欢迎的。”

【合众国际社华盛顿1月20日电】国务卿马斯基今天说，美国已“原则上”接受了伊朗提出的关于释放在伊朗的美国人质的四项条件。但马斯基的发言人告诫人们不要期望很快会有突破。

特拉特纳说，美国仍在等待伊朗人对美国立场的正式答复。

【法新社华盛顿11月20日电】顾问理查德·艾伦在一次电视讲话中说，当选总统里根的负责对外事务的顾问委员会正在研究解决与伊朗的人质危机的几种选择方案。

他拒绝作更详细的介绍，但是他昨天晚上又在这个委员会21日会见里根时，这个问题将是讨论的要点之一。

对外政策顾问包括前总统福特和华盛顿的保守的民主党参议员亨利·杰克逊。

【法新社华盛顿11月19日电】国务院今天宣布，到伊朗递交美国对伊朗提出的释放52名美国人质条件的答复的三位阿尔及利亚使节已通知华盛顿，他们打算在德黑兰再多留“几天”。

这三位使节是阿尔及利亚中央银行行长，阿尔及利亚驻美国大使和驻伊朗大使。

他们的管理经营来改善监狱和医院的管理，以减少浪费。

州长任内声望日隆 里根在州长任内所造成的声望之高，使得政治对手不敢在公开场合向他挑战或与他争辩，私底下，里根却愿与他们做某种程度的妥协，以求施政顺利。例如里根当时和民主党籍的加州众议院议长杰西·安洛曾互相妥协，由里根在政府中起用民主党人士担任要职，由安洛助理里根的一项加税法在参众二院过关，结果几经波折后，双方满意。

这次加税法案的过关，是里根初任州长期间的一项重大成功之处。它显示出里根能在面对政治的现实时，与政敌妥协。

他会直言不讳地宣布一项引起纷争的计划，然后在一片批评声中静静地修改，最后称赞与政敌的妥协是一项完全的胜利。

别人形容他是“白天向山头冲锋陷阵，晚上悄然撤退的人”。

采取了“保持开明”的哲学，是里根政治生涯中的一项重要发展，使他的支持者对于辩称他不是另一个戈德华特更有把握。里根不局限于保守哲学，他有时也会修正，而他新添的妥协能力使他以较温和的姿态出现，也使他在竞选总统时更易为人接受。（七）

【美国《华盛顿邮报》11月9日报道】

美报记者报道

《卡斯特罗劝尼加拉瓜人避免犯他的错误》

说卡斯特罗劝尼加拉瓜采取坚定措施，避免成为另一个古巴

（记者马利斯·西蒙斯发自尼加拉瓜马那瓜）题：卡斯特罗劝尼加拉瓜人避免犯他的错误

尽管大约2500名古巴顾问驻在这里引起国际上的关注，但是卡斯特罗到目前为止对尼加拉瓜革命的忠告的要点是：它应该采取坚定的措施，避免成为另一个古巴。

据认为，30年来拉丁美洲左派的英雄人物卡斯特罗是执政的桑地诺运动最信赖的顾问之一。但是，他提出的忠告是非常实际的，而且常常是同想象的马克思主义意识形态十分脱离的，因此他的一位朋友最近说，“如果在过去，他可能自己也不会接

受这一忠告。”他的信息的希望是尼加拉瓜应该从古巴的错误中得到好处。

长期注意古巴的一位墨西哥高级官员最近说，“卡斯特罗多年来希望让莫斯科看看他如何建立一

和斗
者子
伊身的
朗上外
明一
文外
为夹
住
原分
裁阿
别勃
富列
西德
为汗
日一
混
世伊
夫
界拉
两脚
报克
个上
彩一
格的



我不干涉，没有人干涉！

第六章

平民政治家：州长岁月

连载

里·根·小·传

竞选战刚开始时，加州州长布朗未将里根列为主要对手，他认为里根只是一位“头脑简单”又会抢人台词的演员，不足造成威胁。

他们都错估了对手。

里根的竞选策略是：强调自己是“平民政治家”，简单、诚实、热心服务，以掩饰他在政府事务中匮乏经验。此外，他也争取边远地区白人选民的支持，并且邀请好莱坞影星助阵。

里根初次竞选州长的另一项利器是其狡黠地使用电视，此项策略，也为美国政治提供了重大的贡献。

1966年10月，大选之夜，里根和南希正由洛杉矶的一家旅行社开车前往党途中，收音机播报出里根以93万多票之差差距获胜，加州选出新州长的消息。南希一语双关地说：“还没完呢！我们还没到党部（总统候选人）呢！”十年后的今天，他们总算“到了党部”。

接任州长任务艰巨 1966年11月和12月在萨克拉门托度（加利福尼亚州州政府所在地）落下的冷雨，使人想起了新的加利福尼亚州州长里根，面临的是颇具压迫性的财经问题。里根带着被称

为“有创造力的社会”的精英，接掌了有近两千万人的加利福尼亚州。但是他必须解决一个近2.5亿美元的州政府预算赤字，再加上以前加利福尼亚州州政府所积欠的债务，里根的任务显然较他的前任，来得艰巨。

里根开始紧缩政府预算，减少开支。他虽然签下了创纪录的50亿美元预算，却在政府用人、工程建设、高等教育、精神健康等方面大力裁减支出。

此外，在争取加州议会通过某些法案的过程中，里根开始学得“政治”的精髓。

他知道如何与政敌妥协，如何培养在人民心目中的声望，而以此为后盾，与政敌周旋。

在里根顾问们的眼中，萨克拉门托度的州长岁月，只是里根步上美国总统宝座途中的“在职训练期”。

州政预算大为减少 里根的政绩之一，是他提出的州政府预算，较布朗州长的少6%。里根原先提出缩减了10%的46.2亿美元预算，得到加利福尼亚州人民的支持，两个月后再提第二预算——

50亿美金。州议会原想追加，但是他还是裁减为五十亿。里根大声疾呼：“本政府执政的重心在经济，我们对于实践竞选诺言，绝不马虎。”他此举甚得人心，执政的前八个月，他被誉为“加州裁减预算最大的州长”。

不过，在裁减预算的过程中，里根也遇到不少阻力，许多的减少预算的计划，甚至受到法律限制，而无法实现，比如：他希望裁减救济金的项目，但是由于救济金的基金一部份是华府所提供，联邦政府有规定不准裁减此项经费。

此外，当时加州最大的支出是用于补助教育机构——一年大约有7亿美元——里根希望减少这方面的支出，而法律却有明文规定，不允许在经济上减少对教育机构的补助。

里根在这种情况下，仍成功地裁减了大约10%的预算。他在各州政府单位裁掉了5000名赘员，同时还邀集了企业界人士成立了特别的工作小组，寻求裁减预算的有效方法，他让经营旅馆业者到监狱和公家医院调查管理的情形。以

英国冲突研究所
发表专题报告

《苏联帝国：压力和紧张》

报告全面分析了苏联的战略态势，特别是苏联的弱点，并提出了西方应采取的对策

英国冲突研究所1978年组织西方当代一批著名苏联问题专家，成立一个专门研究小组，调查研究苏联问题。参加该小组的有冲突研究所理事会主席伦纳德·夏皮罗、冲突研究所所长布赖恩·克罗泽、英《苏联问题分析家》杂志主编伊恩·埃利奥特、美国全国战略情报中心主席弗兰克·巴尼特、海军中将路易·勒巴伊、美《读者文摘》欧洲版主编约翰·帕尼查、英国外交研究所所所长杰弗里·斯图尔特-史密斯、乔治·乌尔班等三十七名各个领域的专家。该小组从1978年10月到1979年4月足足花了半年时间写出了一份“专题报告”，对苏联的情况进行了全面分

析，尤其对苏联战略态势上的弱点加以详尽的阐述，并提出了西方的对策，以供西方“决策者和舆论制造者”参考。该报告曾在1979年4月在英国举行的一次国际学术会议上宣读、讨论。会后，冲突研究所又加以修改，并于1980年1月以《苏联帝国：压力和紧张》为题，发表了该专题研究报告。

报告的作者们认为，苏联势力的扩张远远超过沙俄帝国的范围，是世界紧张局势和政治不稳定的主要因素。但是还存在一些压力和紧张可能影响苏联继续扩张，甚至可能威胁苏联帝国的生存。苏帝国的大厦存在越来越大的裂缝。最重要的是苏帝国四亿多人民并不热诚支持苏

统治集团的内外政策，对克里姆林宫统治的许多方面，存在着大量反对意见。在苏联帝国的后院——东欧，情况也不妙。东欧各国党在执政三十年后，已无力使国家得到蓬勃发展，没有能力来解决现代社会的需要。同时，东欧国家日益暴露出来的民族主义，对苏联帝国构成颇大的危险。

报告作者说，苏联帝国无论是在其本土——苏联，还是在东欧地区，都暴露出一系列弱点，其中最主要的有：由于克里姆林宫强行实行种种限制而造成政治和经济的停滞；民族主义、宗教和人权运动提出挑战；人民和统治者之间缺乏了解以及社会准则的普遍丧失；马列主

义作为一种意识形态已经僵化。但是苏联帝国仍有两大优势：（一）在各类武装力量中，大部分力量对西方占优势；（二）苏联领导人有着不可动摇的决心来达到他们的目的，而这种决心显然比西方打算保卫自己的社会准则的决心要大。报告的作者们告诫西方的决策者，在同苏联谈判的时候，既不能忘记苏联的实力，同时也不要忘记苏联的弱点。他们主张西方应小心翼翼地支持中国，加强中国的防御力量，与苏抗衡，但认为没有理由“贴补”中国经济的发展，可以鼓励与中国展开互惠贸易。认为西方不应帮助苏联克服其自身的经济困难，鼓吹美国以外的其他西方国家在同苏联集团贸易时，实行类似美国杰克逊-瓦尼克修正案那样的规定。主张西方应揭露苏的暗中宣传，加强用各种语言对苏广播，加强对苏的研究、搜集苏的情报。（杨达洲）

马斯基就美入质问题对记者发表谈话

代表团去阿尔及尔，但说伊朗处理的方式是积极的，美准备再派

【美联社华盛顿1月20日电】美国国务卿马斯基本今天说，伊朗对美国提出的释放52名美国人质的建议持积极态度，“这种态度是受欢迎的。”

马斯基在同来访的西德外长根舍举行早餐后对记者们说：“我认为伊朗人处理我们建议的方式是积极的。”

但是他说，他还没有收到伊朗对美国上周通过阿尔及利亚中间人转交的的建议的答复。马斯基说，他准备再派一个高级谈判代表团到阿尔及尔去，不过这取决于伊朗的答复。

马斯基在国务院外面送根舍进了汽车后对记者们说：“我们已公开说过，我们原则上接受那四点。”

马斯基讲话很谨慎。

他说：“首先，我们还没有接到正式的答复。实际上，从报道上看还不清楚那个答复是否就是已最后定形的答复。”

“他已表明他们要求澄清一些问题。他没有说明要澄清哪些问题，只是暗示它们同伊朗国王的财产有关。”

我认为就通讯社的报道进行猜测是不够的，其次，我认为，除了我们接到公开答复，要想对正式答复以外的任何东西作出答复是没有用处的。

“他的话显然表明，我们将接到一个正式答复。”

但是在记者问及他是否受到鼓舞时，马斯基说：“我认为伊朗人处理我们建议的方式是积极的。他们悄悄地进行了讨论。他们是秘密讨论的。他们没有试图公开攻击这次建议或拒绝它。所以他们是认真对待这次建议的。而且显而易见他们还在继续这么作。这种态度是受欢迎的。”

【合众国际社华盛顿1月20日电】国务卿马斯基本今天说，美国已“原则上”接受了伊朗提出的关于释放在伊朗的美国人质的四项条件。但马斯基的发言人告诫人们不要期望很快会有突破。

特拉特纳说，美国仍在等待伊朗人对美国立场的正式答复。

【法新社华盛顿11月20日电】顾问理查德·艾伦在一次电视讲话中说，当选总统里根的负责对外事务的顾问委员会正在研究解决与伊朗的人质危机的几种选择方案。

他拒绝作更详细的介绍，但是他昨天晚上又在这个委员会21日会见里根时，这个问题将是讨论的要点之一。

对外政策顾问包括前总统福特和华盛顿的保守的民主党参议员亨利·杰克逊。

【法新社华盛顿11月19日电】国务院今天宣布，到伊朗递交美国对伊朗提出的释放52名美国人质条件的答复的三位阿尔及利亚使节已通知华盛顿，他们打算在德黑兰再多留“几天”。

这三位使节是阿尔及利亚中央银行行长，阿尔及利亚驻美国大使和驻伊朗大使。

他们的管理经营来改善监狱和医院的管理，以减少浪费。

州长任内声望日隆 里根在州长任内所造成的声望之高，使得政治对手不敢在公开场合向他挑战或与他争辩，私底下，里根却愿与他们做某种程度的妥协，以求施政顺利。例如里根当时和民主党籍的加州众议院议长杰西·安洛曾互相妥协，由里根在政府中起用民主党人士担任要职，由安洛助理根的一项加税法在参众二院过关，结果几经波折后，双方满意。

这次加税法案的过关，是里根初任州长期间的一项重大成功之处。它显示出里根能在面对政治的现实时，与政敌妥协。

他会直言不讳地宣布一项引起纷争的计划，然后在一片批评声中静静地修改，最后称赞与政敌的妥协是一项完全的胜利。

别人形容他是“白天向山头冲锋陷阵，晚上悄然撤退的人”。

采取了“保持开明”的哲学，是里根政治生涯中的一项重要发展，使他的支持者对于辩称他不是另一个戈德华特更有把握。里根不局限于保守哲学，他有时也会修正，而他新添的妥协能力使他以较温和的姿态出现，也使他在竞选总统时更易为人接受。（七）

【美国《华盛顿邮报》11月9日报道】

美报记者报道

《卡斯特罗劝尼加拉瓜人避免犯他的错误》

说卡斯特罗劝尼加拉瓜采取坚定措施，避免成为另一个古巴

（记者马利斯·西蒙斯发自尼加拉瓜马那瓜）题：卡斯特罗劝尼加拉瓜人避免犯他的错误

尽管大约2500名古巴顾问驻在这里引起国际上的关注，但是卡斯特罗到目前为止对尼加拉瓜革命的忠告的要点是：它应该采取坚定的措施，避免成为另一个古巴。

据认为，30年来拉丁美洲左派的英雄人物卡斯特罗是执政的桑地诺运动最信赖的顾问之一。但是，他提出的忠告是非常实际的，而且常常是同想象的马克思主义意识形态十分脱离的，因此他的一位朋友最近说，“如果在过去，他可能自己也不会接

受这一忠告。”他的信息的希望是尼加拉瓜应该从古巴的错误中得到好处。

长期注意古巴的一位墨西哥高级官员最近说，“卡斯特罗多年来希望让莫斯科看看他如何建立一

和斗
者子
伊身的说
朗上外明
一的文
外为夹涉
文住
分阿勃
别富列
原裁西德
德一混
世伊夫
界拉两
报克个
上格的



我不干涉，没有人干涉！

第六章

平民政治家：州长岁月

连载

里·根·小·传

竞选战刚开始时，加州州长布朗未将里根列为主要对手，他认为里根只是一位“头脑简单”又会抢人台词的演员，不足造成威胁。

他们都错估了对手。

里根的竞选策略是：强调自己是“平民政治家”，简单、诚实、热心服务，以掩饰他在政府事务中匮乏经验。此外，他也争取边远地区白人选民的支持，并且邀请好莱坞影星助阵。

里根初次竞选州长的另一项利器是其狡黠地使用电视，此项策略，也为美国政治提供了重大的贡献。

1966年10月，大选之夜，里根和南希正由洛杉矶的一家旅行社开车前往党途中，收音机播报出里根以93万多票之差差距获胜，加州选出新州长的消息。南希一语双关地说：“还没完呢！我们还没到党部（总统候选人）呢！”十年后的今天，他们总算“到了党部”。

接任州长任务艰巨 1966年11月和12月在萨克拉门托度（加利福尼亚州州政府所在地）落下的冷雨，使人想起了新的加利福尼亚州州长里根，面临的是颇具压迫性的财经问题。里根带着被称

为“有创造力的社会”的精英，接管了有近两千万人的加利福尼亚州。但是他必须解决一个近2.5亿美元的州政府预算赤字，再加上以前加利福尼亚州州政府所积欠的债务，里根的任务显然较他的前任，来得艰巨。

里根开始紧缩政府预算，减少开支。他虽然签下了创纪录的50亿美元预算，却在政府用人、工程建设、高等教育、精神健康等方面大力裁减支出。

此外，在争取加州议会通过某些法案的过程中，里根开始学得“政治”的精髓。

他知道如何与政敌妥协，如何培养在人民心目中的声望，而以此为后盾，与政敌周旋。

在里根顾问们的眼中，萨克拉门托度的州长岁月，只是里根步上美国总统宝座途中的“在职训练期”。

州政预算大为减少 里根的政绩之一，是他提出的州政府预算，较布朗州长的少6%。里根原先提出缩减了10%的46.2亿美元预算，得到加利福尼亚州人民的支持，两个月后再提第二预算——

50亿美金。州议会原想追加，但是他还是裁减为五十亿。里根大声疾呼：“本政府执政的重心在经济，我们对于实践竞选诺言，绝不马虎。”他此举甚得人心，执政的前八个月，他被誉为“加州裁减预算最大的州长”。

不过，在裁减预算的过程中，里根也遇到不少阻力，许多的减少预算的计划，甚至受到法律限制，而无法实现，比如：他希望裁减救济金的项目，但是由于救济金的基金一部份是华府所提供，联邦政府有规定不准裁减此项经费。

此外，当时加州最大的支出是用于补助教育机构——一年大约有7亿美元——里根希望减少这方面的支出，而法律却有明文规定，不允许在经济上减少对教育机构的补助。

里根在这种情况下，仍成功地裁减了大约10%的预算。他在各州政府单位裁掉了5000名赘员，同时还邀集了企业界人士成立了特别的工作小组，寻求裁减预算的有效方法，他让经营旅馆业者到监狱和公家医院调查管理的情形。以